

# Skopri n-NATO

**AKTAR INFORMAZZJONI?**  
zur il-websajt tagħna:  
[www.nato.int](http://www.nato.int)



## Il-ħarsien tal-persuni

Spiss ma napprezzawx biżżejjed li nistgħu noħroġu nduru liberament f'ambjent sigur u ekonomikament stabbli. Is-sigurtà fl-oqsma kollha tal-ħajja ta' kuljum hija punt ewlieni għall-benessri tagħna.

## Il-ġlieda kontra theddid ġdid

Hekk kif tinbidel in-natura tat-theddid, l-istess irid iseħħ bil-metodi taz-zamma tal-paċi. In-NATO qed torjenta mill-ġdid il-kapaċitajiet ta' difiża tagħha lejn it-theddid tal-lum. Hija qed tadatta qawwiet u qed tiżviluppa metodi multinazzjonali biex tiffaċċja t-terroriżmu, stati falluti u theddid ta' sigurtà ieħor bħalma huma l-armamenti għall-qerda tal-massa.

## It-tiswir ta' sħubijiet

It-twaqqif ta' djalogu u kooperazzjoni huwa kruċjali għal relazzjonijiet paċifiċi u ftehim internazzjonali aktar profund.

In-NATO tipprovdi opportunità unika għall-pajjiżi membri u l-pajjiżi msieħba biex jikkonsultaw ma' xulxin dwar kwistjonijiet ta' sigurtà sabiex tinbena l-fiducia u, fuq medda twila taż-żmien, jiġi evitat il-kunflitt.

Permezz ta' kooperazzjoni prattika u inizzjattivi multilaterali, il-pajjiżi qed jiffaċċjaw sfidi godda ta' sigurtà.

## Il-bini tal-paċi u l-istabbiltà

Il-benefiċċji tal-istabbiltà jistgħu jitgawdedw simultanjament minn bosta partijiet. Huwa kruċjali li jkun hemm l-istabbiltà fir-regjuni fejn it-tensjonijiet jipprezentaw theddid għas-sigurtà. Dan hu għaliex in-NATO għandha rwol attiv f'operazzjonijiet ta' mmaniġġjar ta' krizi, f'kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra.

## Pajjiżi membri u pajjiżi fi sħubija

L-iffirmar tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramantana fl-4 ta' April 1949

### PAJJIŻI MEMBRI (Għall-Tal-Addezzjoni)

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| L-Albanija /2009         | Il-Latvja /2004                  |
| Il-Belġju /1949          | Il-Litwanja /2004                |
| Il-Bulgarija /2004       | Il-Lussemburgu /1949             |
| Il-Kanada /1949          | Il-Pajjiżi l-Baxxi /1949         |
| Il-Kroazja /2009         | In-Norveġja /1949                |
| Ir-Repubblika Ċeka /1999 | Il-Polonja /1999                 |
| Id-Danimarka /1949       | Il-Portugall /1949               |
| L-Estonja /2004          | Ir-Rumanija /2004                |
| Franza /1949             | Is-Slovakkja /2004               |
| Il-Germanja /1955        | Is-Slovenja /2004                |
| Il-Greċja /1952          | Spanja /1982                     |
| L-Ungerija /1999         | It-Turkija /1952                 |
| L-Islanda /1949          | Ir-Renju Unit /1949              |
| L-Italja /1949           | L-Istati Uniti tal-Amerika /1949 |

### PAJJIŻI FIL-PARTNERSHIP FOR PEACE (FP)

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| L-Armenja                 | Ir-Russja  |
| L-Awstrija                | Is-Serbja  |
| L-Azerbajġan              | L-Isvezja  |
| Il-Bjelorussja            | L-Isvizzera  |
| Il-Bosnja-Ħerzegovina     | It-Taġikistan  |
| Il-Finlandja              | Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja* |
| Il-Georġja                | It-Turkmenistan                                      |
| L-Irlanda                 | L-Ukraina  |
| Il-Kazakistan             | L-Uzbekistan   |
| Ir-Repubblika Kirgiza     |  |
| Malta                     |  |
| Ir-Repubblika tal-Moldova |  |
| Il-Montenegro             |  |

### PAJJIŻI TAD-DJALOGU MEDITERRANJU

- |               |             |
|---------------|-------------|
| L-Algerija    | Il-Marokk   |
| L-Eġittu      | It-Tuneżija |
| Iżrael        |             |
| Il-Ġordan     |             |
| Il-Mawritanja |             |

### PAJJIŻI TAL-INIZJATTIVA TA' KOOPERAZZJONI TA' ISTANBUL (ICI)

- |                           |
|---------------------------|
| Il-Baħrejn                |
| Il-Kuwait                 |
| Il-Qatar                  |
| L-Emirati Gharab Magħquda |

\*It-Turkija tirrikonoxxi lir-Repubblika tal-Macedonja bl-isem kostituzzjonali tagħha.

# X'inhin-NATO?

L-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana hija waħda mill-istituzzjonijiet internazzjonali ewlenin tad-dinja. Hija alleanza politika u militari li tūgbor flimkien 28 pajjiż membru mill-Ewropa u l-Amerika ta' Fuq.

Dawn il-pajjiżi jiltaqgħu biex jikkooperaw fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża. F'dan ir-rigward, in-NATO tipprovi pont uniku bejn dawn iż-żewġ kontinenti għal kooperazzjoni politika u ta' sigurtà.

## X'tagħmel in-NATO?

In-NATO hija kommissa li thares lill-membri tagħha permezz ta' mezzi politiċi u militari. Hija tinkoraġġixxi wkoll il-konsultazzjoni u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi mhux membri tan-NATO f'firxa wiesgħa ta' oqsma marbuta mas-sigurtà bħalma huma r-riforma tad-difiża u ż-żamma tal-paċi.

Permezz tad-diskussjonijiet u s-sħubijiet tagħha, in-NATO tikkontribwixxi fil-prevenzjoni ta' konflitti bejn u lil hinn mill-fruntieri tal-pajjiżi membri tagħha.

Hija tippromwovi valuri demokratiċi u hija impenjata favur ir-riżoluzzjoni paċifika tad-disputi. Jekk ifallu l-isforzi diplomatiċi, għandha l-kapaċità militari meħtieġa biex twettaq immaniġġjar tal-kriżi u operazzjonijiet għaž-żamma tal-paċi waħedha jew f'kooperazzjoni ma' pajjiżi oħra u organizzazzjonijiet internazzjonali.

In-NATO għandha wkoll it-tielet dimensjoni li tikkonsisti f'attivitajiet fil-qasam tal-ippjanar tal-emerġenzi ċivili, fl-għajnuna lill-Alleati u l-Imsieħba biex ilaħħqu ma' diżastri, kif ukoll biex tippromwovi l-kooperazzjoni fil-qasam tax-xjenza u l-ambjent.



Kull pajjiż membru għandu delegazzjoni permanenti fil-kwartieri generali politiċi tan-NATO fi Brussell. Hija mmexxija minn ambaxxatur, li jirrappreżenta l-gvern tiegħu/tagħha fil-konsultazzjoni u l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet tal-Alleanza.

Il-Kunsill tal-Atlantiku tat-Tramuntana huwa l-aktar korp importanti għat-teħid ta' deċiżjonijiet politiċi fl-Organizzazzjoni. Huwa jiltaqa' f'livelli differenti u huwa ppresjedut mis-Segretarju Ġenerali tan-NATO li jgħin lill-membri jilhq u ftehim dwar kwistjonijiet ewlenin.

Id-deċiżjonijiet kollha f'kull wieħed mill-kumitati tan-NATO jintlaħqu b'konsensus. "Deċiżjoni tan-NATO" hija għalhekk l-espressjoni tar-rieda kollettiva tal-pajjiżi membri kollha.

In-NATO għandha f'it qawwiet permanenti tagħha. Meta tiġi miftiehma operazzjoni mill-Kunsill tal-Atlantiku tat-Tramuntana, il-membri jikkontribwixxu qawwiet fuq bażi volontarja. Dawn il-qawwiet jirritornaw lejn il-pajjiżi tagħhom ladarba l-missjoni titlestha.

## Kif taħdem in-NATO?

Huwa l-irwol tal-istruttura tal-kmand militari li tikkoordina u tmexxi dawn l-operazzjonijiet. Din l-istruttura tikkonsisti fi kwartieri generali u bażijiet f'pajjiżi membri differenti.

L-attivitajiet ta' kuljum tan-NATO, l-istrutturi ċivili u militari u l-programmi f'investiment għas-sigurtà huma ffinanzjati permezz ta' baġits komuni li għalihom jikkontribwixxu l-gvernijiet tal-membri skont formula maqbulha għall-qsim tan-nefqa.

